

**Media Programme 2014
Delegacije Evropske unije u Republici Srbiji**

Mali grantovi za istraživačko novinarstvo

Smernice za aplikante



Projekat finansira
Evropska unija



Ovaj projekat realizuju
**Nezavisno društvo novinara
Vojvodine (IJAV), Balkanska
istraživačka mreža (BIRN Kosovo)
i Forum Ziviler Friedensdienst Ev
(forumZFD)**



I OPIS

Tokom protekle tri decenije mediji i novinari u Srbiji, svojim izveštavanjima o Kosovu, doprinostili su proizvodnji i održavanju etničke distance i nacionalne mržnje. Izveštaj *Odgovornost za javno izgovorenu reč: izveštaj o pisanju štampanih medija u Srbiji o Kosovu* – govori o tome da su štampani mediji u Srbiji pružali samo politički okvir za razumevanje celokupne situacije na Kosovu. U medijima nema informacija o svakodnevnom životu ljudi. Slika koja se dobija čitanjem novina daleko je od realne predstave situacije na Kosovu i ostavlja čitaocima bez bilo kakvog odnosa prema ljudskoj dimenziji priče – neki su od zaključaka ovog istraživanja. U cilju objektivnijeg izveštavanja građana štampani mediji u Srbiji, u skladu sa normama profesionalnog novinarstva, moraju napustiti stare mehanizme medijske manipulacije.

Kako bi podržali medije u Srbiji da prošire svoje vidike i prezentuju pluralistički kontekst, posebno kada je reč o informacijama koje se tiču kosovskog društva i ljudskih i fundamentalnih prava Albanaca i drugih manjina u Srbiji, kao i na Kosovu, tri organizacije iz Srbije i Kosova - *Nezavisno društvo novinara Vojvodine (NDNV)*, *Balkanska istraživačka mreža (BIRN Kosovo)*, *Forum civilnog mira (forumZFD, Regionalna kancelarija u Beogradu, Srbija, i kancelarija u Prištini, Kosovo)* zajednički su razvili projekat "Stvarni ljudi – stvarna rešenja". Delegacija Evropske komisije u Republici Srbiji podržala je realizaciju ovog projekta.

Ovim projektom želimo da ohrabrimo novinare i medije da identifikuju, analiziraju i promovišu pozitivne primere iz života običnih ljudi u Srbiji i na Kosovu, odnosno drugačije priče od onih koji dominiraju u medijima danas. U saradnji s CSO i drugim institucijama, želimo da srušimo stereotipe koji su kroz pristrasno izveštavanje i propagandu negovani u srpskim medijima poslednjih 30 godina. Jedino profesionalni, pluralistički pristup može da promeni medijsku sliku i otkrije kompleksnu prirodu društva, te promoviše dijalog i toleranciju u regionu, a građanima omogući nepristrasne informacije.

II CILJEVI POZIVA I TEME

Osnovni cilj ovog poziva za predloge projekata je doprinos slobodi izražavanja i razvoju pluralizma, kao i smanjivanju nivoa govora mržnje u medijima u Srbiji i na Kosovu kroz istraživačko izveštavanje o zaštiti ljudskih prava i sloboda, kao i o toleranciji i međuetničkom poverenju, kroz priče o „običnim ljudima“.



Projekat realizuje konzorcijom:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine (IJAV),
Balkanska istraživačka mreža (BIRN Kosovo),
Forum Ziviler Friedensdienst Ev (forumZFD)

Adresa:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine
(www.ndnv.org)
Zmaj Jovina 3/1, 21000 Novi Sad
Tel: +381(0)21 4723180
Fax: + 381(0)21 4723181

Kontakt za više informacija:
Duško Medić,
menadžer projekta "Ordinary
people: Missing rights – finding
solutions"

Tel: +381(0)64 9288740
Email: dusko.medic@gmail.com

Evropska komisija je izvršno telo
Evropske unije.

"Evropska unija sastavljena je od 28 zemalja članica koje su odlučile povezati svoja znanja i veštine, resurse i sudbine. U razdoblju proširenja koje je trajalo 50 godina te zemlje izgradile su zonu stabilnosti, demokratije i održivog razvoja, u isto vreme zadržavajući kulturnu raznolikost, toleranciju i slobodu pojedinaca. Evropska unija predana je deljenju svojih postignuća i vrednosti sa zemljama i narodima izvan svojih granica".



Tematski okvir

Prijavljeni projekti treba da podrazumevaju medijske sadržaje (priče) o „običnim ljudima“ koji se ne uklapaju u stereotipne slike koje nastaju u današnjim dominantnim medijima u Srbiji i na Kosovu. Tematski okvir se odnosi na ljudska prava i slobode, što uključuje i priče o slobodi kretanja, nestalim osobama, obrazovanju, kulturnim pravima, manjinskim pravima, itd.

Vrste medijskih sadržaja koje mogu da se finansiraju u okviru ovog poziva su:

- elektronske i multimedijalne produkcije;
- štampana produkcija kao što su reportaže, novinski članci, itd.

III USLOVI ZA PRIJAVU

Štampani, elektronski i on-line mediji registrovani¹ u Republici Srbiji imaju pravo prijave na ovaj poziv.

Realizacija projekta počinje odmah nakon potpisivanja ugovora o finansiranju (okviran datum je 9. maj 2016). Svi projekti moraju da budu realizovani najkasnije do 10. novembra 2016.

Predstavnici medija kojima je projekat odobren imaju obavezu da delegiraju novinara zaduženog za istraživanje i izveštavanje na trodnevni trening istraživačkog novinarstva koji će se održati u drugoj polovini maja, a u organizaciji Nezavisnog društva novinara Vojvodine, BIRN-a Kosovo i forumaZFD-a. U pitanju je obrazovna aktivnost u okviru realizacije projekta "Stvarni ljudi – stvarna rešenja". Troškove učešća na treningu (putni troškovi, ishrana i smeštaj) snosiće organizatori.

Finansiranje

Traženi iznos granta treba da bude između 500,00 i 1.000,00 evra. Grant ne podrazumeva obavezno sufinansiranje, ali ako aplikant ima mogućnost da pronađe dodatna sredstva za realizaciju projekta, to će se smatrati prednošću. Očekujemo da će se kroz ovaj poziv dodeliti najmanje pet grantova, ali pri tome zadržavamo pravo da ne dodelimo sva raspoloživa sredstva u slučaju nedostatka kvalitetnih predloga projekata.

¹ Registar je javno dostupan u Agenciji za privredne registre Republike Srbije



Projekat realizuje konzorcijom:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine (IJAV),
Balkanska istraživačka mreža (BIRN Kosovo),
Forum Ziviler Friedensdienst Ev (forumZFD)

Adresa:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine
(www.ndnv.org)
Zmaj Jovina 3/1, 21000 Novi Sad
Tel: +381(0)21 4723180
Fax: + 381(0)21 4723181

Kontakt za više informacija:
Duško Medić,
menadžer projekta "Ordinary
people: Missing rights – finding
solutions"

Tel: +381(0)64 9288740
Email: dusko.medic@gmail.com

Evropska komisija je izvršno telo
Evropske unije.

"Evropska unija sastavljena je od 28 zemalja članica koje su odlučile povezati svoja znanja i veštine, resurse i sudbine. U razdoblju proširenja koje je trajalo 50 godina te zemlje izgradile su zonu stabilnosti, demokratije i održivog razvoja, u isto vreme zadržavajući kulturnu raznolikost, toleranciju i slobodu pojedinaca. Evropska unija predana je deljenju svojih postignuća i vrednosti sa zemljama i narodima izvan svojih granica".



IV PROCES PRIJAVE

Sve prijave moraju da budu u tematskim okvirima navedenim u smernicama. Predloženi projekat mora da poseduje vrednosti i mogućnost realizovanja prema kriterijumima navedenim u delu o uslovima za prijavu. Isključićemo iz svakog daljeg razmatranja prijave koje se ne pridržavaju navedenih kriterija.

Nikakvi dodatni troškovi osim onih navedenih u prijavi neće biti podržani. Zadržavamo pravo da finansiramo ili ne finansiramo bilo koji od prijavljenih projekata.

Korak 1: Aplikanti (lokalni mediji) moraju poslati ispunjen aplikacioni formular organizaciji forumZFD. Tim forumZFD-a proverava da li poslane prijave zadovoljavaju kriterijume poziva.

Prijave moraju da budu napisane na srpskom ili albanskom jeziku. Aplikanti se moraju u potpunosti pridržavati uslova navedenih u formularu. Formular prijave šalje se zajedno sa potvrdom o registraciji medija u Agenciji za privredne registre Republike Srbije.

Prijave moraju da budu poslane najkasnije do 17 časova, 8.4.2016. godine na sledeću elektronsku adresu: WB_grants@forumZFD.de

ili u zatvorenoj koverti na adresu:

Forum Ziviler Friedensdienst,
Prote Mateje 17/3,
11000 Belgrade
Republika Srbija

Sva dodatna pitanja u vezi sa ovim pozivom uputiti na adresu: WB_grants@forumZFD.de

Korak 2: Konkursna komisija pregleda prijave i donosi finalnu odluku o dobitnicima grantova. Svi prijavljeni aplikanti biće obavešteni o odluci konkursne komisije.

Korak 3: Priprema i potpisivanje ugovora između korisnika granta i organizacije forumZFD.

Preliminarni raspored

Rok za podnošenje projektnih prijava: 8. april 2016.

Izveštavanje o rezultatima izbora: 29. april 2016.

Dodela granta i potpisivanje ugovora: od 29. aprila do 9. maja 2016.



Projekat realizuje konzorcijom:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine (IJAV),
Balkanska istraživačka mreža (BIRN Kosovo),
Forum Ziviler Friedensdienst Ev (forumZFD)

Adresa:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine
(www.ndnv.org)
Zmaj Jovina 3/1, 21000 Novi Sad
Tel: +381(0)21 4723180
Fax: + 381(0)21 4723181

Kontakt za više informacija:
Duško Medić,
menadžer projekta "Ordinary
people: Missing rights – finding
solutions"

Tel: +381(0)64 9288740
Email: dusko.medic@gmail.com

Evropska komisija je izvršno telo
Evropske unije.

"Evropska unija sastavljena je od 28 zemalja članica koje su odlučile povezati svoja znanja i veštine, resurse i sudbine. U razdoblju proširenja koje je trajalo 50 godina te zemlje izgradile su zonu stabilnosti, demokratije i održivog razvoja, u isto vreme zadržavajući kulturnu raznolikost, toleranciju i slobodu pojedinaca. Evropska unija predana je deljenju svojih postignuća i vrednosti sa zemljama i narodima izvan svojih granica".



IV EVALUACIJA I ODLUKA O FINANSIRANJU

Uspešna prijava biće ona kojom se predloži projekat koji odgovara navedenim ciljevima ovog poziva, a koje će da bude ocenjen prema sledećim evaluativnim faktorima: kvalitet istraživanja i predloga za objavljivanje, održivost i izvodljivosti predloženog projekta.

V DRUGE INFORMACIJE

1. Ugovor o grantu

Ugovor potpisan između korisnika granta (lokalnog medija) i organizacije forumZFD, postaje pravno obavezujući. Ugovor o grantu propisuje odobreni budžet, raspored isplata, uslove potrebne za izveštavanje i druge uslove.

Ugovor o dodeli granta takođe propisuje da je korisnik sredstava obavezan sprovesti projekat na način kako je prvobitno napisan u prijavi. Ukoliko dođe do bilo koje veće promene aktivnosti u odnosu na predviđene predlogom projekta, one moraju biti zvanično odobrene od organizacije forumZFD pre implementacije tih aktivnosti, a na pismeni zahtev podnosioca projekta.

2. Vidljivost i pristup informacijama

ForumZFD je fleksibilan u pristupu brendiranju zavisno od tipa predloženih aktivnosti i specifičnih uslova u kojima se projekat realizuje. Svi odobreni grantovi i sve odobrene prijave smatraju se delom javnog domena. Sve informacije koje su rezultat projekta dostupne su javnosti. Ako projekat bude realizovan kroz objavljivanje, korisnik granta dužan je da osigura organizaciji forumZFD primerke za distribuciju.

Korisnik granta treba da navede da je projekat finansiran kroz program malih grantova "Stvarni ljudi – stvarna rešenja", uz pomoć sredstava Evropske unije, u svojim internim i godišnjim izveštajima, kao i u komunikaciji s medijima. Gde god je prikladno, treba da bude logo EU.

Korisnik granta zadržava prava vlasništva, odnosno autorska prava nad rezultatima projekta, izveštajima ili drugim dokumentima proizašlim iz aktivnosti tokom realizacije projekta. Korisnik granta partnerima u realizaciji projekta "Stvarni ljudi – stvarna rešenja" i Evropskoj komisiji garantuje prava da slobodno raspolažu, prilagođavaju, prevode, umnožavaju i objavljuju medijske sadržaje koji su proizašli iz projekta. Partneri projekta isto prava zadržavaju i u odnosu na treća lica. Svi korisnici su u obavezi da poštuju postojeće zakone o zaštiti autorskih i srodnih prava.



Projekat realizuje konzorcijom:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine (IJAV),
Balkanska istraživačka mreža (BIRN Kosovo),
Forum Ziviler Friedensdienst Ev (forumZFD)

Adresa:
Nezavisno društvo novinara Vojvodine
(www.ndnv.org)
Zmaj Jovina 3/1, 21000 Novi Sad
Tel: +381(0)21 4723180
Fax: + 381(0)21 4723181

Kontakt za više informacija:
Duško Medić,
menadžer projekta "Ordinary
people: Missing rights – finding
solutions"

Tel: +381(0)64 9288740
Email: dusko.medic@gmail.com

Evropska komisija je izvršno telo
Evropske unije.

"Evropska unija sastavljena je od 28 zemalja članica koje su odlučile povezati svoja znanja i veštine, resurse i sudbine. U razdoblju proširenja koje je trajalo 50 godina te zemlje izgradile su zonu stabilnosti, demokratije i održivog razvoja, u isto vreme zadržavajući kulturnu raznolikost, toleranciju i slobodu pojedinaca. Evropska unija predana je deljenju svojih postignuća i vrednosti sa zemljama i narodima izvan svojih granica".